

КВЕНЛЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНОГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

ВТОРНИКЪ, 11-го СЕНТЯБРЯ 1912 ГОДА.

Годъ сорокъ девятый.

РЕДАКЦІЯ „КВЕНЛЯНИНА“

Открыта для посетителей по хлѣбкѣ газеты ежедневно отъ 3-хъ до 5-ти час. послѣд. Статьи для напечатанія должны быть присланы за подписью автора и съ обозначеніемъ адреса, хотя-бы автор пожелалъ скрыть свое имя въ печати. Статьи, доставляемыя безъ означенія имени, считаются безименными. Мелкія замѣтки и корреспонденціи вовсе не принимаются. Статьи, признаемыя редакціей нужными къ печатанію, сохраняются въ теченіе трехъ мѣсяцевъ въ редакціи; возвращенія ихъ по почтѣ редакція на себя не принимаетъ. Проклатки для напечатанія статей, въ случаѣ надобности, подлежатъ сокращенію.

Подписки и объявленія принимаются въ Киевѣ: 1) въ главную конторѣ редакціи „Квенлянина“—улицѣ Караванской и Бульварной ул., близъ университета, отъ 10 ч. утра до 8 ч. веч., въ понед. отъ 11 до 3 ч. дня 2) въ редакціонномъ отдѣленіи конторы при книжн. магазинѣ Н. Я. Оглоблина 3) въ подольской отдѣленіи конторы при складѣ бумага Дитятинской фабрика, Гостиницы рѣкѣ № 14. 4) въ О.Петербургѣ въ книж. складѣ П. Д. Оглоблина, Инженерская, № 4.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

„Квенлянинъ“ съ доставкой и пересыл. по рѣкѣ—12 р. въ 11 м.—11 р. 20 к., въ 10 м.—10 р. 20 к., въ 9 м.—9 р. 20 к., въ 8 м.—8 р. 20 к., въ 7 м.—7 р. 20 к., въ 6 м.—6 р. 20 к., въ 5 м.—5 р. 20 к., въ 4 м.—4 р. 20 к., въ 3 м.—3 р. 20 к., въ 2 м.—2 р. 20 к., въ 1 м.—1 р. 20 к., безъ доставки и пересылки по рѣкѣ—10 р., въ 11 м.—9 р. 20 к., въ 10 м.—8 р. 20 к., въ 9 м.—7 р. 20 к., въ 8 м.—6 р. 20 к., въ 7 м.—5 р. 20 к., въ 6 м.—4 р. 20 к., въ 5 м.—3 р. 20 к., въ 4 м.—2 р. 20 к., въ 3 м.—1 р. 20 к., въ 2 м.—1 р., въ 1 м.—1 р. Пересылка по почте полагается разсрочкой по соглашенію съ конторой „Квенлянина“; погашеніемъ годично подписчика, полагается погашеніемъ разсрочкой, вносить въ 1-ую половину—3 р., въ 1-ую половину—4 р. и въ 1-ую половину—3 р. Подписчикамъ можно изъять статью изъ газеты, съ 1 членамъ въ мѣсяцъ и не дѣлать, какъ до конца года. За перемену адреса город. адреса, переключенія въ мѣсяцѣ, уплачивать 50 к., а въ мѣсяцѣ 100 к. При переключеніи адресовъ прилагать печатный адресъ.

Такса за печатаніе объявленій: за одну строку въ столбцѣ или за шестнадцать строкъ въ одной строкѣ 40 к., за каждый слѣдующій разъ по 20 к.; печатаніе тѣхъ же за первый разъ 20 к., за слѣдующіе разы по 10 к. Телефонъ редакціи „Квенлянинъ“ № 53. Телефонъ издательскаго отдѣленія конторы „Квенлянина“ (Книжный магазинъ Н. Я. Оглоблина) № 77. Телефонъ телеграфіи И. И. Кушнерова и Н. Я. Оглоблина.

Профессоръ ВАСИЛІЙ ЕГОРОВИЧЪ ЧЕРНОВЪ

послѣ непродолжительной, но тяжелой болѣзни скончался въ ночь на 9 сентября, о чемъ убитые горемъ жена, дѣти и зятя извѣщаютъ родныхъ и знакомыхъ. Сегодня, 11-го сентября, въ 10 часовъ утра, заупокойная литургія въ Университетской церкви, а затѣмъ погребеніе на Аскольдовой Могилѣ.

Товарищество сахарнаго завода «Верхничка» съ глубокимъ прискорбіемъ извѣщаетъ о преждевременной, послѣ непродолжительной болѣзни, кончинѣ въ ночь на 9-е сентября
Директора Правленія Товарищества
Василія Егоровича Чернова.

Физико-медицинское Общество съ глубокимъ прискорбіемъ извѣщаетъ о преждевременной кончинѣ члена своего, профессора
ВАСИЛІЯ ЕГОРОВИЧА ЧЕРНОВА.

Педагогическій совѣтъ Медицинскаго Общества при Высшихъ Женскихъ Курсахъ въ городѣ Киевѣ съ глубокимъ прискорбіемъ извѣщаетъ о кончинѣ своего члена-упредителя, профессора
Василія Егоровича Чернова,
послѣдовавшей послѣ тяжелой, но кратковременной болѣзни въ ночь на 9-е сего сентября.

Кіевскій Бактеріологическій Институтъ извѣщаетъ о кончинѣ директора Института
Василія Егоровича Чернова.

Общество для борьбы съ заразными болѣзнями въ г. Киевѣ извѣщаетъ о кончинѣ своего члена учредителя
ВАСИЛІЯ ЕГОРОВИЧА ЧЕРНОВА.

Т. „СОЛОВЦОВЪ“. Дир. М. Ф. Багрова.
Сегодня 2-й р. Г. Зудерманъ
Гибель Содома,

др. 5 д. и 6 карт. Режиссеръ П. Д. Брасовъ. Начало въ 8 час. вечера. Цѣны обычны. Среда, 12-го, 1-й р. **Псиша**, въ 4 д. Четв., 13 и пятн. 14 сѣшт. ибтъ. по возоби. Юр. Вльевъ Суббота, 15, 1-й разъ Ж. Б. Мольтеръ **Донъ-Жуанъ**, Воскр., 16-го, два сѣшт. Утро: 1-й р. А. Гринблдонъ **Горе отъ ума**, р. Ж. Б. Мольтеръ **Донъ-Жуанъ**, 5 д. Понед., 17-го, 2-й общедост. сѣшт. 4-й разъ В. П. Пемровиць-Даченцо **Послѣдняя воля**, 4 д. 17-30 17780-

Художественный театр „МИНИАТЮРЪ“ Дирекція А. Н. Кручинина. Театръ Е. Брыкиной (б. т. Бергольце)
Во вторникъ, 11-го сентября,
1) **ГУСЕЛЬКА** опера Чужъ-Чужеземца, **ВРАНЬЕ** оперы-пѣса, сольные номера въ пьесѣ исп. Е. В. Грановская. 3) **Сольныя выступленія** арт. балер. Император. театр. Е. А. Офицеровой. 4) **Сольное выступленіе В. Т. Востокова.** Начало въ 7¼ час. веч. Цѣны вѣстимъ отъ 22 к. до 1 руб. 50 к. Билеты продаются въ каскѣ театра съ 5 час. веч. 8-10 17781-

Первый Театръ „Миниатюръ“ Во вторникъ, 11-го и въ среду, 13-го сентября 1912 г.
XXXV-й циклъ.
1) **Коломбина**, арлекинада въ 1 д. 3. **Блѣзнь эндъ уайдъ (Молли)**, гротескъ въ 1 д., Потемкина и Гибшманъ, 3) **Простушка и восплавленіе**, водев. въ 1 д. пер. Д. Ленского. 4) **Сольныя выступленія** при уч. арт. русск. оперы Е. А. Ленского и З. Г. Богута. Постановка режиссера Д. Г. Гутмана. Начало въ 7¼ час. вечера. Входъ послѣ каждой пьесы. Субботній XXXVI-й циклъ съ суббота, 15-го сентября. * 7-15 17821-

ЗАВТРА СКАЧКИ На Сырцѣ. Начало въ 2 часа. * 8-10 17781-

УРОКИ СКРИПКИ способ. С. Н. Цѣткова худож. С.-Петербург. консерв. изд. проф. преподав. школа П. Аура и А. Тутковскаго. * 8-10 17777-

Оптово-розничныи магазинъ **А. Е. Суворова,** Бессарабка, уголъ Крещатика. Тел. 34-92.
Получены королевскія сельди свѣжаго качества въ банкахъ, 1 банка 70 к. Огромный выборъ ежедневнаго полученія свѣжей рыбы, балыковъ, динской семги, паюсной лаваской и свѣжей зернистой икры, петовая икра свѣжаго приготова., и всѣ гастрономич. товары. Безукоризнен. качества вина, коньяки и ликеры первова. фирмъ. Цѣны доступны. Магаз. открытъ съ 8 ч. у. до 8 ч. в., по воспр. и праздн. днямъ отъ 12 до 4. Въ крытомъ рынкѣ выложены два больш. рундука съ продаж. по утрамъ свѣжей рыбы. Фирма существ. съ 1874 года. №4-5 17836-

Книги о музыкѣ, теоретическія сочиненія, упражненія, этюды, вокализы и школы для фортепіано, пѣнія и различныхъ инструментовъ по программамъ консерваторій, калѣныхъ училищъ, всегда на складѣ въ книжномъ и музыкальномъ магазинѣ **Влад. Идазиковскаго,** Киевъ, Крещатикъ, д. № 35. Каталогъ нотъ бесплатно. * 812-9763-

Разрѣш. г. Киевскимъ губернаторомъ **подготовительная МУЗЫКАЛЬНАЯ ШКОЛА** **А. С. Нелиповичъ.** Игра на фортепіано и теорія музыки. Плата въ полугод. 25 руб. Спр. 12-5 попол. Б.-Житомирская, 23, кв. 7. * 814-15 17749-

Лечебница по колн. и ве- **И. Сергѣева** б. асс. проф. И. перич. болѣзн. П. Студовенкова. Постолн. кроват. Полн. солерат. Ванное отдѣл. Сухоход. ванна. Лечен. * 914-. Киевъ, Куронова, с. д. гдѣ почта. Подробн. закрыт. письм. безъ фирмъ. Лично въ гор. къ Музыкала. пер. 2, кв. 52. вечеръ 45-100 17937-

Семья Графини **Софіи Андреевны Бобринской** съ душевнымъ прискорбіемъ извѣщаетъ о ея кончинѣ, послѣдовавшей 9 сентября въ мѣстечкѣ Смѣль, Кіевской губерніи, гдѣ и состоится погребеніе 12-го сентября. 2-27 18559

1882. 1893. 1850. **ТОВАРИЩЕСТВО МАНУФАКТУРЫ ЭМИЛЬ ЦИНДЕЛЬ** въ Москвѣ. **КІЕВСКІЕ РОЗНИЧНЫЕ МАГАЗИНЫ:** 1) Крещатикъ, № 22. 2) Подоль, Притиско-Никольская улица. **ЗИМНІЙ СЕЗОНЪ.** Полученъ изъ Москвы большой выборъ новостей: **бумагаи, шевьета и „мебельныхъ матерій.“** * 2-30 18519-

КУРСЫ профессиональныхъ **знаній** при Киевскихъ женскихъ профессиональныхъ **Курсахъ** классесъ. Плата на утреннихъ **25 руб., а на вечернихъ 20 руб. за курсъ** до каждой специальности. Трехполитѣльчан, № 6. * 9-15 18053-

Продается усадьба участками. Бибиковскій бульваръ, № 86. * 28-30 18754-
Зубная лечебница. Брестинъ, 40, суц. съ 1900 г. Пр. 9-3. Удаленіе зуб. безъ боли, коронки, искусство, зубы отъ 1 р. * 34-100 1334-

существовал, что вышеозначенная плата... по плану города устанавливается со дня...

Таким образом, вышесказанная плата... по плану города устанавливается со дня...

Современное законодательство... по плану города устанавливается со дня...

Поддерживая своему «стеснению»... по плану города устанавливается со дня...

Благодаря любезности... по плану города устанавливается со дня...

Милости электрического общества... по плану города устанавливается со дня...

Не входя в рассмотрение... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

размер процента подлежащего... по плану города устанавливается со дня...

Кроме процентов... по плану города устанавливается со дня...

Самым простым... по плану города устанавливается со дня...

Поддержка своему «стеснению»... по плану города устанавливается со дня...

Благодаря любезности... по плану города устанавливается со дня...

Милости электрического общества... по плану города устанавливается со дня...

Не входя в рассмотрение... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

платил должен быть... по плану города устанавливается со дня...

Кроме процентов... по плану города устанавливается со дня...

Самым простым... по плану города устанавливается со дня...

Поддержка своему «стеснению»... по плану города устанавливается со дня...

Благодаря любезности... по плану города устанавливается со дня...

Милости электрического общества... по плану города устанавливается со дня...

Не входя в рассмотрение... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

прибыли общества, поставленное... по плану города устанавливается со дня...

Кроме процентов... по плану города устанавливается со дня...

Самым простым... по плану города устанавливается со дня...

Поддержка своему «стеснению»... по плану города устанавливается со дня...

Благодаря любезности... по плану города устанавливается со дня...

Милости электрического общества... по плану города устанавливается со дня...

Не входя в рассмотрение... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

Юдныя суммы, подлежащая... по плану города устанавливается со дня...

Кроме процентов... по плану города устанавливается со дня...

Самым простым... по плану города устанавливается со дня...

Поддержка своему «стеснению»... по плану города устанавливается со дня...

Благодаря любезности... по плану города устанавливается со дня...

Милости электрического общества... по плану города устанавливается со дня...

Не входя в рассмотрение... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

Ввиду отсутствия... по плану города устанавливается со дня...

тивъ объявленъ городского... по плану города устанавливается со дня...

Засѣданія Святышаго Синода... по плану города устанавливается со дня...

Въ исполненіе... по плану города устанавливается со дня...

Къ правительственной... по плану города устанавливается со дня...

Вопросъ о двухъ... по плану города устанавливается со дня...

Новый институтъ... по плану города устанавливается со дня...

ЗА-ГРАНИЦЕЙ... по плану города устанавливается со дня...

Къ положенію въ... по плану города устанавливается со дня...

По поводу... по плану города устанавливается со дня...

Дачные участки Кичеево
продаются ст. ВОРЗЕЛЬ, Киев-Бов. ж. д.

Фабричный складъ
АНГЛІЙСКИХЪ
сухопутныхъ товаровъ
Джемсъ Чембурсъ и К.

Руки прочь!
ЮРОКСИЛЬ
безъ запаха, безъ соды,
самъ стираетъ.



Магазины,
прачешной въ наемъ. Библиокапиталъ

ТОРГИ.
7-й железнодорожный батальонъ имеетъ объявлено, что 25 сего сентября въ канцелярии батальона на Брестъ-Литовскомъ шоссе будутъ произведены торги на отдачу подряда по поставкѣ мяса, сала и прочихъ продуктовъ на 1913 годъ.

Самый большіе склады въ Киевѣ ирапорту, лабраз., гранити. ПАМЯТНИКОВЪ и метал. ограда Вдовы Де Векки съ С-ми.

ВЫЛО
Цвѣтущая фиалка
Девочки, любящихъ кошекъ

ПРОТИВЪ ГОНОРРІИ (гнрапера)
Новѣйшее средство—SALO
„Ничилинъ“

ОБЪЯВЛЕНІЕ.
Патентантъ 5-й пѣхотной дивизіи объявляетъ, что въ полковыхъ канцеляріяхъ 17, 19 пѣхотныхъ полковъ будутъ произведены едновременныя торги безъ перерыва на поставку въ городъ Житомиръ мяса и сала для довольствія нижнихъ чиновъ съ 1 января 1913 года по 1 января 1914 г.

МАГАЗИНЪ Дамскихъ Шляпъ
С. АЛЕКСАНДРОВЕИ
въ большомъ выборѣ модныхъ шляпокъ, бархатныхъ, фетровыхъ шляпокъ по недорогимъ цѣнамъ.

На фабрикѣ
Густава Яковлевича Геннинга
въ Саратовѣ, Астраханская угодъ Новоузенской ул.

Садоводство и плодовой питомникъ
П. Е. НОВИКОВА.
Къосенней посадить фруктовыя деревья и ягодныя кустарники.

Отдается квартира 5 комн. Нестеров-ская, 21, всѣ удобы. 7-10 1520
ТОРГИ
назначенныя на 11-е сего сентября, на продажу съ аукциона 12,900 пуд. каменнаго угля въ Винницкой губерніи отъижаются.

Воробьевъ,
КРЕЩАТИНЪ, 10.
Всѣ лучшія закуски и вина.

Сдѣлано за выѣздъ, педор, прочн., ду-буфеты, хозяйств., приг. Узн.: В. Житомирская, 22, въ будочной. 2-3 P8554

Лошадѣй 250 шт. прод. съ 12 цент. на ипр. заводъ. Б. Васильевъ, № 180 и Курчаловъ, № 71. Подроб. узнать: Владимиръ, 41, конт. Волкова. Телеф. 917. 6-6 P8245

Кали
УДОБРЯЯ ПОЛЯ НЕ ЗАБЫВАЙТЕ
КАЛИ
Только полное удобреніе съ калиемъ обеспечиваетъ НАИВЫСШІЙ УРОЖАЙ

ЖИРАРДОВСКИЙ МАГАЗИНЪ
Къ сезону!
Сдѣла въкъетамъ, гетвымъ, пуговымъ
Шляпы дорожныя и экипажныя
Платиа перелетные.
Ковры французскіе.
Загарысъ таленыя.

МЫЛЬНЫЙ ПОРОШОКЪ
А. В. ЗЕЙДЕЛЯ
ВЪСѢМЪ ХОЗЯИКАМЪ РЕКОМЕНДУЕТСЯ

Новая
ЛАМПА ВОТАНЪ
Лампа съ металлической нитью для всякаго рода электрическаго освѣщенія.
Даетъ до 75% экономіи тока.
Первая лампа съ вольфрамовой проволокой.

Просимъ требовать БЕНЕДИКТИНЪ Прохладнымъ
LIQUEUR
BENEDICTINE
Exiger la Bénédicte toujours glacée
Verlangt Bénédicte stets gekühlt.

Б.-Васильковская, № 10.
Ковровъ, портьеръ и мебельный матерія.
Г. І. Халебскаго.

ВЫСТАВКА
ПРИАМУРСКАГО КРАЯ
въ ознаменованіе трехсотлѣтія Царствованія
ДОМА РОМАНОВЫХЪ
съ 15-го іюля по 15-ое сентября 1913 года
въ гор. Хабаровскѣ.

ПРИИМАЮТСЯ заявленія какъ мѣстныхъ жителей, такъ и отъ экспонентовъ Сибири, Европейской Россіи, полемы отчужденія Китайской Восточной желѣзной дороги, а также отъ иностранныхъ фирмъ.

Table with 6 columns: Station, Family, Name, Amount, etc. Title: 166-й пѣхотный Ровненскій полкъ

Благодаря какимъ качествамъ Кнейппскій солодовый кофе Катрейнера такъ распространенъ?
Во первыхъ своему совершенно безвредному, выдѣленному качеству, которое установлено по авторитету науки и врачей.

ДОМОВЛАДѢЛЬЦЫ
центральное отопленіе, должны обратитъ серьезное вниманіе на качество угля

1-е Кіевское Т-во Закройщиковъ
Преемники фирмы Я. Каплера.
Крещатицъ, Пассаажъ. Телефонъ № 363.

Дѣтскіе костюмы, пальто, дамскіе вязаные сачки, куртки, Кальсоны, носки и проч.